

XXXV ENCONTRO NACIONAL DOS DIRIGENTES E MEMBROS DO COMITÉE DO PROGRAMA DE INTERCÂMBIO DE JOVENS DE ROTARY INTERNACIONAL e ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DO INTERCÂMBIO DE JOVENS- ABJI

Curitiba – Paraná – Brasil- Distrito Anfitrião 4730

XXXV Brazilian Youth Exchange Officers Meeting of the Rotary International and Brazilian Association of Exchange Students- ABJI.

PROGRAMA ABJI ABJI PROGRAM – PORTUGUES / ENGLISH			
TIME	SUBJECT	DESCRIPTION	DURATION
Quinta-feira - 29 de out / Thursday Oct 29th			
Durante o dia - All day	Translado- Aeroporto hotel - Transfer Airport/Hotel		
Durante o dia - All Day	Inscrição - Registration		
14:00- 16:00	Novas Gerações- NGSE	Estágio e Trabalho Voluntario no Brasil.	02:00
02:00- 04:00 PM	New Generation- NGSE	Como a modalidade de Novas Gerações pode ser beneficiada pela Legislação Brasileira Trabalhista e a lei de estagio?	
	Sessao aberta aos interessados na modalidade de Novas Gerações	Internship and volunteer work in Brazil.	
	Open session for all who are interested in the NGSE	How the NGSE can benefit from the new Workers Legislation?	00:25
		Palestrante/Speaker: Psic. Lucimara do Nascimento- coordenadora Técnica – IEL- Instituto Euvaldo Lodi	
		Coordenador/Coordinator: Leandro Araujo Junior-- Norbrex- Brasil	
		Secretario/secretary: Denise Schimidlin- D 4730- Brasil	
16:00–18:00	Reunião da ABJI		02:00
04:00-06:00 PM	ABJI MEETING		
18:00- 18:30	Rauniao de palestrantes, coordenadores e secretarios	D 4730 e ABJI	00:30
06:00 - 6:30 PM	Leaders, coordinators and speakers meeting		
19:30 - 20:00	Coquetel		00:30
07:30 - 08:00 PM	Cocktail		
20:00 - 21:15	Abertura da conferencia / homenagens		01:15
08:00 - 09:15 PM	Conference opening / Honors		
21:15 - 00:30	Jantar de boas vindas		
09:15 - 00:30 PM	Welcome dinner		
Sexta-feira - 30 de out / Friday Oct 30th			
07:00 - 08:25	Café da manha e companheirismo-Breakfast and Fellowship		
07:00 - 08:25 AM			
08:25	Abertura		00:05
8:25 AM	Opening Session		
08:30–09:00	Estatuto da Criança e do Adolescente (ECA)	Palestrante/Speakers: Dr. Olimpio de Sá Sotto Maior Neto- Procurador da Justiça/Justice procurator	00:30
08:30-09:00AM	A lei Brasileira de Amparo e Proteção a Criança e Adolescente.	Coordenador/Coordinator : Governador Herbert B. Alves Moreira D4730 (Brasil)	
	Child and Adolescent Statute (ECA)	Secretaria/Secretary : Ligéia B. Stivanin D 4610- Brasil	
	The Brazilian law of Support and Protection of the Child and Teenager		
09:00 - 10:00	Intercambistas com Necessidades de Intervenções: Condutas Familiares, Comportamentais, sintomas psiquiátricos, Acadêmicas e Pessoais, Regras .	PALESTRANTES:	01:00
09:00 - 10:00 AM	Exchange students with the need for Intervention: Family behavior, psychiatric symptoms, academic and personal conducts, Rules	SPEAKERS:	
		Cathryn Burckley Canadá-D 6330	
		P. Terrance Mcnoughton- Nayen President – D 6380- Canada	
		- Psychologist Adriana Porto Alegre Valente D 4730 - Brasil	
		Conclusion presentation	
		Coordenador/Coordinator : Carmelino Ianaconi Neto D 4650 - Brasil	
		Secretário/Secretary: Amauri C. Couto- D 4630- Brasil	
10:00- 10:15	Jovens Bolsistas – Todos somos iguais em Rotary	Apresentação/Presentation: Anaides Orth D 4730- Brasil	00:15
10:00-10:15AM	Scholarship Students – We are the same in Rotary	Responsible: Raphael Traticoski – Rebound (Jovens Destaques) Teatro (Jovens Destaques)	
10:15- 10:35	Coffee break and fellowship		00:20
10:15-10:31AM			
10:35–11:00	Código de Conduta e Proteção à Juventude – RI	Speaker: Leandro Araujo Junior- Brasil- Nobrex- Brasil	00:25
10:35-11,00AM	Code of Conduct and Youth Protection - RI	Coordenador/Coordinator: Marco Pompeu D 4470(Brasil)	
		Secretário/Secretary: Irineu A. Feiten D 4640 (Brasil)	
11:00–11:40	Integração Governadoria X Programa de Intercâmbio. A Parceria Necessária- um bate papo	Entrevistador e Comentarista/ Interviewer and Commentary:	00:40
11:00-11:40AM	Integration RI Governor X YEP - The needed partnership - talk show	Luiz Gustavo Kuster Prado (ex-chair , ex-governor, ABJI past president)	
		Entrevistados / Interviewed:	
		1- Antonio Hallage- D 4730- Diretor de RI	
		2 - Jany H. O. Hatanaka D 4430 (chair, ABJI President)	
		3 - Paulo Augusto Zanardi - D4730 Former RI Governor / Rotary Foundation Director	
		4 - Claudia Barbieri- Governadora eleita 2016/2017 - D 4740	
		5 - Guilherme A. Lopes Portilho - RI YEP Committee President 2015/2016 D 4160	
		Secretario / Secretary: David L. Gomes D 4490- Brasil	

11:40 - 12:05	Mudança de Hábitos- Trabalho de equipe- liderança, habilidades e competências.	Facilitador / Moderator: Francisco T. Ferro-D4510, Anaides Orth e Alcino Tigrinho D 4730	
11:40-12:05 AM	Changing habits – Teamwork, leadership, abilities and competences	Coordenador / Coordinator: Anaides Orth- D 4730- Brasil	00:25
12:05-13:05 12:05-01:05PM	Almoço e Companheirismo/Lunch and fellowship	Secretário/ Secretary: Fabio Ferreira Monteiro- D 4530- Brasil	01:00
13:10-13:30 01:10-13:30 PM	Critérios de Seleção do EEMA The EEMA Guidelines on Selection	Palestrante/Speaker: Luciano Di Martino- EEMA President-D 2080 Italy Coordenação/ Coordination: Ehrlich de As Lima- D 4490 Brasil Secretário/Secretary: Juan A Tumba –Noe Brasil D 4580-Brasil	00:20
13:30–13:55 01:30 - 01:55PM	Família Hospedeira, Privilégios, benefícios, direitos e deveres da Família e Estudante Host Family – privileges, benefits, rights and duties of the Family and the Student	Palestrante/speaker: Dennis White- USA Coordenador/Coordinator: Luiz Spengler - D4470 Brasil Secretário/Secretary: Kelly Christina Macedo - D4560 Brasil	00:25
13:55- 14:15 01:55 - 02:15PM	Panel: Projetos de Subsídios Global: O programa de Intercâmbio e a Ponte de Amizade entre Distritos. Panel: Global Grant Project: YEP and the "Friendship Bridge" between Districts	Palestrante/ Speaker: EGD Paulo A. Zanardi- D 4730- Brasil Coordenador/Coordinator: Tarcisio M Siqueira D 4420- Brasil Secretário/Secretary: Juan A Tumba- Noe- D 4580- Brasil	00:20
14:15-14:55 02:15-02:55PM	Serviço: o ponto crucial do programa de intercâmbio- Service: the Crux of Youth Exchange	Speakers: Dan Bronson Paulo Saragiotto D 4590 Brasil Francisco Ferro (chico) D 4510 Brasil Coordenador/Coordinator: Solange Oliveira àvila Giannini D 4620- Brasil Secretário/Secretary: Robson Caetano D 4410- Brasil	00:40
14:55-15:20 02:55-03:20PM	YEP Curta Duração – Uma Experiência e um Trabalho de Excelência. YE Short-term Program - An experience and an work of excellence	Palestrante/Speaker: Alonso Campoi (EGD 06/07 - YEChair 1997/2002) D 4510- Brasil Coordenador/Coordinator: Marcelo Pescicotti- D 4730- Brasil Secretário/Secretary: Joao Bosco F. Oliveira D 4500 -Brasil	00:25
15:20- 15:40 03:20-03:40PM	Coffee break and fellowship		00:20
15:40- 16:05 03:40-04:05PM	Serviços de Juventude / Youth Services	Palestrante/speaker: Todd Jenkins -6110 USA Coordenador/coordinator: Paul Bruning D 4510- Brasil Secretário/Secretary: Joao Galdino Santos D 4651- Brasil	00:25
16:05-16:30 04:05-04:30PM	Workshop Intercambio A ate Z - Perpassando por todas as normativas do Intercambio de Jovens Workshop: Exchange from A to Z – Permeating all the rules of the youth Exchange Program	Palestrante/Speaker: Jose Adilson Bonatto D 4590- Brasil Coordenador/ Coordinator: Paulo A Gomes D 4390- Brasil Secretário/secretary : Arlete Ines Scherer Brasil D 4700-Brasil	00:25 Auditorio
16:05 -16:30 04:05-04:30PM	CISI - Bolduc	Palestrante / Speaker: Ted Cenatiempo-USA Coordenador/Coordinator: João Gabriel M. Mestieri D 4310- Brasil Secretário/Secretary: Ivaldi da Silva Nascimento D 4440- Brasil	00:25
16:30- 17:20 04:30-05:20PM	Plataforma de Gestão do Intercâmbio de Jovem do Rotary-Rotary YEAH- The Youth Exchange Administration Hub database system Base System - Florida	Palestrante/Speaker: Al Kalter Coordenador/Coordinator: James Landmann D 4310- Brasil Secretario/Secretary: Clóvis Ribeiro Sobrinho- D 4550 Brasil	00:50
16:30- 17:20 04:30-05:20PM	Mídias Sociais Como Ferramenta para o YEP Social Media - an Important Tool for YEP	Palestrante/Speaker: Clarissa Medeiros- Norbrex- Brasil Secretário/Secretary: Ronald Bertagnoli D 4720- Brasil	00:50
17:20- 19:30 05:20-07:30 PM	Free time		
17:30-18:30 05:30-06:30 PM	Reunião de Líderes(EEMA, NAYEN, YEPALUCH, ABUI) Leaders Meeting (EEMA, NAYEN, YEPALUCH, ABUI)	Presidente da ABUI ABUI President	01:00
19:30- 00:00 07:30-00:00PM	Jantar e Companheirismo Dinner and fellowship - Santa Felicidade	Saída para o Jantar- Departure to Dinner- 19:30h/ 07:30- em frente o hotel- in front of hotel	

Sábado - 31 de out. SATURDAY, OCT 31st			
07:30 - 08:45 07:00 - 08:45AM	Café da Manhã- Companheirismo Breakfast and fellowship		
09:00-9:30 09:00-09:30AM	Haiti e a JUVENTUDE- Acordo Brasil - Haiti Haiti and the Youth - Rotary Youth Exchange Program Agreement Brasil - Haiti	Palestrante/Speaker: Caleb Lucien D 7020-Haiti Coordenadora/Coordinator: Germana Dalberto D 4660-Brasil Secretário/Secretary: Jany H. O. Hatanaka D 4430 -ABU President-Brasil	00:30
09:30- 10:05 09:30-10:05AM	Retorno Antecipado: A Normativa de RI, Medidas Preventivas e Intervenção – A expectativa do oficial e conselheiro. 6 Bs e 4 Ds Early Return: RI Rules, preventive measures and Intervention – The expectation of the official and counsellor. 6 Bs e 4 Ds-	Palestrante/Speaker:- Lawrence Bishop- D 6970 EUA (Flórida) Coordenador/Coordinator: Maria Leticia Ferreira D 4770 Brasil Secretário/Secretary: Eduardo Sancho D 4750- Brasil	00:35
10:05-10:20 10:05-10:20AM	Depoimento de uma Rebound A Rebound's Statement	Palestrante / Speaker: Barbara Nieviadonski - (Rebound e Rotex)-D4730 Coordenadora / Coordinator: Tammy Romangureira - D4730 - Brasil Secretário/Secretary: Julio Ernesto H. Kappel D 4780 Brasil	00:25
10:20-10:45 10:20-10:45AM	O Impacto Do intercambio depois de 30 anos Impact of RYEP after 30 years	Palestrante/Speaker: Burkhard Gronwald-D 1870 - Germany Coordenadora/coordinator : Marystela Colauti Vergaças-D 4480 Brasil Secretário/secretary: Rogerio Candioto Ballestero- D 4760-Brasil	00:25
10:45-11:05 10:45-11:05AM	Coffee break and fellowship		00:20
11:05-11:45 10:05-11:45AM	Apresentação (India District 3140, NAYEN, YEPAUCH,EEMA, ABU) Presentation (India -Distrito 3140, NAYEN, YEPAUCH, EEMA, ABU)	Coordenação / Coordination: Protocol - Jose Ronan Simões Ribeiro- D 4510	00:40
11:45- 12:20 11:45-12:20 AM	ETICA, CIDADANIA e JUVENTUDE Ethics , Citizenship and Youth	Palestrante/speaker - Psic. Alexander Baer-D 4730-Brasil Coordenador/Coordinator-Antonio B. Guirro - D 4710-Brasil Secretário/secretary-Paraguassu Lopes-D 4430-Brasil	00:35
12:20- 13:00 12:20 - 01:00PM	ENCERAMENTO – GOVERNADOR D 4730- Presidente ABU- COORDENAÇÃO DO ENCONTRO Closing – D 4730 GOVERNOR- ABU President – Conference Coordination FOTO COM TODOS PARTICIPANTES COM A CAMISETA DO ENCONTRO	Protocolo / Protocol: Jose Ronan Simões Ribeiro- D 4510	00:40
13:00 14:10 01:00-02:10PM	Almoço e companheirismo / Lunch and fellowship		01:10
14:30 17:20 02:40-05:20PM	City Tour	Organização Comitê D 4730 / Organizing Committee D 4730	02:50
05:20-06:00PM	Free Hug- Interact/ Rotaract e Rotex	Coordenador/coordinator: Interact/Rotaract/Intercambista-Rebounds/ROTEX	00:40
20:00:00 h 8:00 PM	Coquetel- Cocktail- caipirinha		
20:30 8:30 PM	Gala Dinner - Baile de Mascara- venda de máscara - para a Polio Plus VENDAS das MASCARAS no Local- Mascara para Mulher- R\$ 15,00 Mascara para Homens: R\$ 10,00 Gala Dinner - Masquerade Masks sold on site: Woman's mas- R\$ 15,00 Men's mask: R\$ 10,00	TRAJE: Passeio Completo (Social) -Formal Attire Hotel Bourbon Formal attire	

DOMINGO - SUNDAY, NOV 01- TOUR A			
7:00 - 8:30 h 07:30 - 08:30AM	Café da Manhã- Breakfast and fellowship		
8:30 - 08:30 AM	Saída para o tour A1 Departure to Post Tour A1	Ilha do Mel - Honey Island Roupas Leves, Tennis, chapéu, boné, repelente, filtro solar, oculos Light clothing, sneakers, hat, insect repellent, sunblocker, sunglasses	
17:00 5:00 PM	Retorno Hotel Bourbon Return to Hotel Bourbon		

SEGUNDA-FEIRA - MONDAY, Nov 02- Tour A			
06:00-06:30 06:00-06:30Am	Café da Manhã e Companheirismo Breakfast and fellowship		
06:30 6:30 AM	Saída para estação de trem- Tour A (o trem sai da estação às 7 Horas em ponto. Departure to train station- Tour A (train leaves at 7 o'clock)	Train Tour / Morretes Roupas Leves, Tennis , chapeu, bone, repelente, filtro solar Light clothing, sneakers, hat, insect repellent, sunblocker, sunglasses	
18:00 6:00 PM	Fim no tour A no aeroporto Afonso Pena End of tour A at CWB Airport		
	TOUR B - IGUAASSUS FALL		
21:30 09:30 PM	TOUR B - FOZ DO IGUAÇÚ - TRANSTUPI Saída aeroporto Afonso Pena TOUR B - IGUAASSU FALLS - TRANSTUPI	21:30 horas saída para Foz do Iguaçu- Aeroporto Afonso Pena 21:30 – Departure to Foz do Iguaçu- Afonso Pena Airport	

Chair da Conferência
ANAIDES PIMENTEL DA SILVA ORTH D 4730

Comissao de Redação Final: Coordenação Geral / Overall Coordination- Laerzio Chiesorin Junior- D 4730- Recolher os relatórios de cada palestra e organizar a redação final / Collect Reports from each

Coordenadora Abij / Abij Coordination: Ligéia B. Stivanin D 4610
Ana Cristina Milleo- D 4730
Andre Luiz Giusti D 4540
Maria Leticia Ferreira- D 4770
Ana Cristina Frony- D 4570
Diane Saboya Pitta - D4730
Solange B. Mattiello - D4730

PROTOCOLO/PROTOCOL: Abertura- Distrito 4730 e
Jose Ronan Simões Ribeiro- D 4510

SERGEANTS-AT- ARMS
Clarissa Medeiros – D 4500
Claudia Grander Barbieri- D 4740
Narcia R. C. Woyceichoski- D 4730
Ritha Maria de Sousa- D4760
Ursula de Souza-D4650
Valeria Lopes-D 4430
Patricia Galliano- D 4730
Cerimonial: D 4730 e ABUJ